

????????????????

??????? ?? ????? (????? ??????)

22 ???????? 2018 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ??????? 49 ???? ? 54 ???? — ??????? ?? ?????????????? —
 ??????? ?????????????????? — ?????????????? ?????? — ????????????, ?????????? ?
 ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????“

?? ?????????? ???? C?398/16 ? C?399/16

? ?????? ??? ????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ?? Hoge Raad der Nederlanden (????????? ??? ?? ?????????????) ? ?????? ?? 8 ??? 2016 ?., ?????????? ? ?????? ?? 18 ??? 2016 ?., ? ?????????????????

X BV (C?398/16),

X NV (C?399/16)

?????

Staatssecretaris van Financiën,

????? (????? ??????),

???????? ?? ??: R. Silva de Lapuerta, ??????????? ?? ????????, C.G. Fernlund, J. C. Bonichot (??????????), A. A?????????? ? S. Rodin, ?????,

????????? ??????: M. Campos Sánchez-Bordona,

??????: A. Calot Escobar,

??????? ?????????? ? ?????????? ???? ?? ????????????????

???? ???? ??????? ?????????????, ??????????????

– ?? X BV ? X NV, ?? M. Sanders, advocaat,

– ?? ?????????????? ?????????????, ?? M. Bulterman, M. Gijzen ? C.S. Schillemans, ?
???????????? ?? ??????????????,

– ?? ????????????? ???????, ?? W. Roels ? N. Gossement, ? ??????????? ??
??????????????????,

???? ???? ?????? ????????????? ?? ?????????? ???????, ??????????? ? ??????????
 ?????????? ?? 25 ????????? 2017 ?..

???????? ???? ?????

???????

5 ???? 13d ?? ???? ????? ?????:

„1. ??????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?????? ??? ????????, ??????? ? ?????? ??????? ? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????, ? ????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? (?????? ?? ??????????).

2. ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????????????? ????, ????? ?????????? ?????????? ??????????????? ???. [...]“.

6 ??? 15 ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????:

„1. ?????? ?????????????????? ??? (????????? ?????) ? ?????????????? ? ?????????? ??????????? ?? ?? ??-????? ?? 95 % ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ??? (????????? ??????????), ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ????, 2.2. — ?? ??? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????. ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????. ? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

2. ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ????????? 1 ?? ?????? ? ?????????? ??????????? ?? ??????, ?? ??????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ????? ?? ?????? ?????????????????????? ????, ?????? ?? ????? ?? ?????? ?????????? ?????????.

3. ????????? 1 ?? ??????? ?????? ???:

[...]

c. ?????? ?????????????????????? ????? ?? ?????????????? ? ?????????????? [...]“.

?????????? ? ?????????? ??????????????? ? ?????????????????? ????????

???? C?398/16

7 ?????????????????? ?????????? X BV ? ??? ?? ??????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ? ??? ?????????????? ??????????. ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ????, X BV ?????????? ?????? ?????????? ? ??????, ? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? 237 312 000 EUR. ??? ?????? ? ?????????????? ?? ????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?? X BV. ?????????????? ?? ??? ?????? X BV ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? 2004 ?. ?????? ? ?????? ?? 6 503 261 EUR. ??? ?????? ?? ?????????????? ?? X BV ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?? 2004 ?. ?????????? ?????????????????? ?????? ??????, ?? ??? 10a, ????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??, ?????? X BV ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????.

8 ? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? X BV ?????????, ?? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??, ?? ??? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??????????. ??? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????, X BV ?????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ? ??????????????, ? ?????????? ?? ????????? 49 ??? ? 54 ???.

9 Hoge Raad der Nederlanden (????????? ??? ?? ?????????????), ??????? ??? ????? ???
?????? ?? ????????????? ?????, ?????? ?? ??? ?????? ? ?? ?????? ?? ??? ??????
???????????????? ??????:

„?????? ?? ??????? [...] 49 ???? ? 54 ???? ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ?? ?????????
???????????? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ????????????? ? ?????? ??????
???????????? ?????? ?? ?? ????????????? ?? ????????????? ?????????? ?? ?????, ??????? ? ?????????????
????????? ? ????????????? ? ?????? ????????? ?????? ????????? ??????????, ?????? ?? ??????
???????????? ?? ??? ?????????, ??? ????????????? ????????? ????????????? ??? ????????? ?
????????? ????????? — ?????? ?????????????????????? ?? ????????????????? ??????? ????????? — ?
???????????????? ????????????? ?????, ??? ??? ? ??? ?????? ????????????? ?? ??????????????????? ?? ??
????? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??????????“.

???? C?399/16

10 ????????????????? ?????????? X NV ?????????? ?????????? ??????????, ???????????
? ?????????????? ?????????? ? ????????????????? ?? ?? ?????????? ? ????????????????? ?????? ??
????????????? ?????? 2008 ? 2009 X NV ?????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????
????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ? ?????????????? ?? ??? 13, ?????????? 1 ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????,
????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????, ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?
?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????? ??????????????
????????? ?? ?????????? ??? ??????????????

11 X NV ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? 2008 ?. ? 2009 ?,
?????????????, ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??,
??? ??? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????. ??? ???
?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????? ?? ??????????
????????????, ?? ?????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ? ?????????????, ? ?????????? ??
????????? 49 ???? ? 54 ????.

12 Hoge Raad der Nederlanden (????????? ??? ?? ?????????????), ??????? ??? ????? ???
?????? ?? ?????????????? ?????, ?????? ?? ??? ?????? ? ?? ?????? ?? ??? ?????????
???????????????? ??????:

„1) ?????? ?? ??????? [...] 49 ???? ? 54 ???? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????
????????????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????? ????????????? ?????
?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????,
????????????????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?? ?????
?? ?????????? ???, ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????, ?????
????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ? ?????????? ?????????
????????? ??????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?? ??????????
?????????“

2) ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????: ?????? ?? ? ??? ?????????????????? ???
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ???
??????, ?? ?? ??????, ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ? (????? ??? ??????) ?????
? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????????? ? ?????????????????? ???, ?????? ??????????????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????

3) ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????: ?????? ?? ? ??? ?????? ?? ?? ??????
????????? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ?

19 ????? ????????? ?????????? ?? ?????????????, ????????? ??? ?????????? ??
 ?????????????, ?? ???? ?? ??? ?? ????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?
 ?????????? ????????? ??????, ?? ???? ???? ?? ????????? ?????????? ?? ?????????? ??
 ????????? ?? ?????????? ????????????????? ?? ???? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ???????
 ?????????????????? ?????????? ? ?????? ????????? ??????

20 ??? ??? ??????? ? ???????????, ???????? ?? ??????????????????? ?? ??????? ?????? ???? ????? ?? ???????????, ????? ??????????? ?????????? ?? ?? ?????????????, ?? ??????????????? ??????? ?? ????? ???????, ??? ?? ??????? ?? ??????????, ????? ?? ?? ?????????? ??????, ??? ? ?????????? ? ????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ? ? ????????????????? ?? ??????? (?? ? ??? ???? ???? ???? ???? 12 ????????? 2006 ?, Test Claimants in the FII Group Litigation, C-446/04, EU:C:2006:774, ? 167 ? ?? 25 ????????? 2010 ?, X Holding, C-337/08, EU:C:2010:89, ? 20).

21 ????? ??? ? ??? ??????????, ? ??????? ?? 25 ????????? 2010 ?, X Holding (C-337/08, EU:C:2010:89), ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ??????? ?? ??????? ????????? ?????????????????? ?? ??????? ??????, ??????? ? ????????????????????? ????????? ??????????????????, ????? ??????????? ??? ?? ????????? ??????????? ????? ? ??????? ?????? ????????? ????????? ??????????????? ?? ????? ??????????? ?? ????? ?? ??????? ???????????????, ??. ? ????? ??????????? ???, ??? ????? ??????????? ??? ??????? ???????, ????? ?????? ??????????? ??????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????????? ??-?????????? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ????? ?? ??????????? ? ??????????? ?????????????????? ?????????? ? ??? ?????????? ??????? ? ?????????? ??????????????? ?? ?????????, ?????????? ? ??????? ?? ???????????.

22 ? ????? 19 ?? ??? ????????? ????? ??????, ?? ??????????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? ?????, ????? ??????????? ?????????????? ? ????? ????????? ??????? ??????? ???????????, ??? ?? ??????? ??-?????????????????? ?? ?????????????? ????? ?? ??????????? ??????????? ?? ?? ???????????????, ??? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ? ????? ??????????.

23 ????? ??? ?? ?????, ? ????? 43 ?? ????? ?????????, ?? ??? ?????????? ? ??????????????? ? ??? ??????????? ? ??????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ?????????????? ????? ??????????? ??????? ? ?? ??????????? ?? ????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????????? ?? ??? ???.

24 ??? ??? ??? ?? ??????? ?? 25 ????????? 2010 ?, X Holding (C-337/08, EU:C:2010:89), ?? ?? ????? ?? ?? ?????, ?? ????? ??????? ? ??????????????? ????? ?????????? ? ??????? ?????????????????? ????? ???????????, ?? ??? ?????, ? ?? ????? — ?????????, ????? ?? ?? ??? ?? ??????? ?????, ? ??????????? ? ??? 49 ????. ?? ?? ??????? ?? ?????????? ???????????, ????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ?????, ??????? ??????? ??? ?? ?? ??????????? ??????? ?????????? ??? ??????? ??????? ?? ??????? ????? ??????????????? ?? ?????????? ? ??????? ?????????????????? ????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? (?? ? ??? ?????? ????????? ?? 2 ????????? 2015 ?, Groupe Steria, C-386/14, EU:C:2015:524, ? 27 ? 28).

25 ??? ????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????????? ?????????????? ???, ????? ?????????????? ??????????????? ??????? ?????????, ?????????, ?? ?? ??????? ?? ??? ????? ?? ??????? ???????????, ????? ??????????????????? ?? ????? ? ??????? ?? ?????????????????? ??????? ??????, ????? ????????????????????? ????? ?????????? ?????????????????? ?? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????? ??????? ?? ?????????? ? ??????????

?? ????????? ?? ??? C-398/16

26 ? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??????? 49 ??? ? 54 ??? ?????? ?? ?? ????????? ? ?????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ???????????????, ?? ????? ?? ????? ??????????? ?????, ??????????? ? ???????

?????, ??? ???? ? ???? ????? ?????? ? ???? , ????? ? ? ???? ????? ????????? ? ? ?
???????????? ? ???? ????? ? ???? ? ???? , ????????? ? ???? ???? ?
????, ? ???? ????? ? ? ? ???? ????? ????? ????????? ? ???? ???? ?
????, ????????? ???? ? ???? ? ? ???? ????? ? ???? ?????????, ?????????
???? ? ???? ???? ????? ????.

?? ????????? ? ?????????

27 ?? ????? ? ???? 10a, ????? 2 ???? ?) ?? ????? ? ???? ????????? ????
???? ? ???? , ????? ? ???? , ???? ? ???? ? ? ???? ? ?
???????? ???? , ???? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ?-???? ?
???? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? . ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 10, ???? 3, ???? ?) ??
??? ???? , ???? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
?
????????.

28 ???? 15 ? ???? ???? ???? ???? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????? ? ? ? ? ? ? ? ? . ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 21 ? ? ? ? ? ? ? ?
???????? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????? ? ? ? ? . ?
???? , ?
?
????.

29 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
??? ???? ???? , ???? 10a, ????? 2, ???? ?) ?? ????? ? ????
???? ? ???? ? ? ? ? ? ? , ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????? , ?
???? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? . ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
?
???? , ? ?
???? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? 3 ? ? ? ? ? ? .

30 ???? ???? ???? ???? 15, ????? 3 ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
??? ????
???? ? ? ? ? ? ? ? ? , ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????? ? ? ? ? , ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????
? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????
????????
????.

31 ? ???? ???? X BV ? ???? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
? ? ? ? ? ? ? ? . ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 10a, ????? 2, ???? ?) ??
???? X BV ? ? ? ? ? ?
???? ? ? ? ? ? ? , ?
X BV ? ? ? ? , ?
? ? ? ? ? ? , ?
????
???? ?.

32 ???? ???? ? ???? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???? ?

????????? ? ????? ??????? ??????. ?? ?? ????? ??????????? ? ?????????????? ?? ?????????, ????? ?????? ?? ????? 20 ?? ??????????? ???????, ??????? ??????? ? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ??????????, ????? ?? ?? ??????????? ??????, ??? ?? ? ????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????? ???????.

?? ?????????????? ?? ??????????????

33 ??????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ??? ?? ?????? ??????? ?????? ? ??????????????? ?? ??????????????? ?????????????? ??????????? (??, ? ??? ???? ???? ???? ???? 18 ????????? 2014 ?, X, C?87/13, EU:C:2014:2459, ?. 27).

34 ? ?????????? ?????? ??????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? 10a, ????????? 2, ????? ?) ? ?? ??? 15 ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????. ?????????? ?? ??? ?????????????? ????? ? ??????????. ?????? ??? 10a, ????????? 2, ????? ?) ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ????, ??? 15 ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????, ?????????????? ? ??? ??? ??????? ???????, ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????? ?? ??????. ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?, ?? ?????????? ?????? ?????? ? ??????????????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??? 10a, ????????? 2, ????? ?) ?? ????? ?????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????????

35 ??? ?? ?????? ??? 10a, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ? ??????????? ?? ??? ??? ?????? ? ?????????????????? ??? ??, ? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??? 15 ?? ??? ?????, ??? ?? ?????? ??????? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????

36 ????? ?????? ??? ? ?????????????? ? ????? 24 ?? ??????? ?? 25 ????????? 2010 ?, X Holding (C?337/08, EU:C:2010:89), ?? ????? ?? ?????????????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????, ????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ??? ?? ?????? ?????????? ?????, ????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ? ??????????????? ??????? ???????????, ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??????? ??????

37 ?? ??? ??????, ?? ?????????????? ? ??????????????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ? ??????????????. ?? ??? ??? ??? ?? ??? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????? ???????.

?? ?????????????????????

38 ? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????????????, ??????? ? ????? 30 ?? ??????????? ???????.

39 ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????. ????? ? ?????????????? ? ??????? ?? 25 ????????? 2010 ?, X Holding (C?337/08, EU:C:2010:89), ????? ?????? ?? ????? 23 ?? ?????????????? ???????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ? ??? ??? ??????? ??????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ????? ?

????????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ??
?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????.

40 ??? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?? X BV ?????????? ?? ???? ?? ????
????????? ? ???? , ?????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????? ?? ???? ???? ??????
????????? . ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
????????? , ? ?? ?? ???? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????
????????? . ?????? ?? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ???? ?? ?????? ?????????
????????? , ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ? ?????????????? , ??????
??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ??? ??????????, ?????????? ? ???? 10a,
????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? . ?????????????? ?? ?? ????
????????????????? , ?????????????????? ?????? , ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ???? ????
????????? ?????????? , ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? , ?????????????? ?????????? ? ??????????
?????? ?? ?????? ?????????? ??????????.

41 ????? ?? ?????? ? ??? ??-????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? 10a, ?????????? 2,
????? ?) ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? , ?????? , ?????????? , ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? , ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? , ? ?????????????????? , ?? ??????
????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? , ? ?????????? , ?? ??????
????????????????????? ?????????????????? ?? ???? ?????????? ??????????????.

42 ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ???? ?? ???? ??????????????
?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?????????????? ??????.

43 ?? ?????? ?????? , ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ???? ?????????????
????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????????????? ?????????? ?????? . ?????? ?????? , ?? ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? , ??? ?????????? ?? ???? ?? ???? ??????????????
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??
????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? , ?????? ?????????? ?????????? ?? ????
????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????????
(????????? ?? 2 ????????????? 2015 ?., Grope Steria, C?386/14, EU:C:2015:524, ? . 31 ? ??????????????
????????? ??????????)“.

44 ??? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ???? ?????????????????????? ?? ??????
????????? . ?? ?? ?????????????? ?? ???? ?? ?????????? ??-????? , ?? ?????????? ?? ?????? ?????????
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? . ??? ??????
????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? , ?????????????? ?? ??
????? , ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???? ??????????????????????
??? ???? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???? , ?????????????????? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????.

45 ?????????????????? ?????????????? ? ?????? 30 ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
????????????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????????????? ?????????? ??????????.

46 ?? ????? ?????, ??? ????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????
???????????????? ? ???? ? ???? ? ????????????? ? ???? ? ?????????? ?????? ? ??? ?
???????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ? ? ?????????? ? ????????? ??????????
????????????, ????? ? ? ????????? ????????????????? ????????????????? ? ??? ? ? ? ?
???????? ????????????? ? ? ????????? ????????? ?????? ?????? ????????????????? ??????? ?
????????? ? ? ????????????????? ?????????? ?????????.

47 ?? ?????????? ? ???? ?????? ?????, ??-????????? ? ???? 26 ? ? ?????? ? 16 ??
1998 ?, ICI (C?264/96, EU:C:1998:370), ? ? ???? 51 ? ? ?????? ? 12 ????????? 2006 ?,
Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas (C?196/04, EU:C:2006:544), ? ??????
?? ???? ? ???? ????????????? ????????????? ? ? ?????????? ????????? ? ????????? ?
????????? ?????????.

48 ????? ? ?????????? ? ?????, ????????????? ? ???? 10a, ????????? 2, ????? ?) ?
???? ? ? ????????????????? ?????. ???? ?????? ????????????? ??????????, ???? ?????? ?
? ?????? ????????????? ????????? ? ???? ? ???? ? ? ???? ?????????????, ? ??????
????, ???? ????? ????????? ? ? ????????????? ????????? ? ???? ????? ? ?????? ? ????
???? ? ???? ? ???? ????????????? ? ? ?????????? ????????? ? ??????????????. ???? ?
????????? ? ? ?????????? ? ? ?????? ? ? ????????????????? ???? ? ?????? ?????????? ?
?????????, ? ?????? ? ???? ???? ? ???? ????????????? ? ? ????????? ????????? 3,
???? ?) ? ???? ???? , ? ? ????????????????????? ???? ? ? ????????????? ?????????.

49 ??? ??, ? ? ???? ?????????? ?????????????? ? ? ????????? ? ????????????? ?
???????????????????? ? ? ?????????????, ? ?????????? ? ? ? ????????????? ? ? ? ?
???????????? ? ? ? ? ? ????????????? ???? ????????????? (?. ? ???? ?????? ????????? ? 12
????????? 2006 ?, Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas, C?196/04,
EU:C:2006:544, ? 55). ????????????????? ????????????? ???? ???? ? ???? ???? ? ??????,
? ?????????? ? ?????????????, ????????? ? ???? 30 ? ? ?????????? ??????, ????????? ?
?????? ??????????. ?????? ?????? ? ???? ? ? ???? , ???? ???? ????????? ?
???????????? ? ???? ? ?????????? ? ???? 10a, ????????? 2, ????? ?) ? ???? ?
???????????????? ???? , ? ? ????????????????? ? ? ???? 15 ? ???? ???? , ?????? ? ?
????? ?????? ??????, ???? ? ? ???? , ???? ?????? ? ???? 34 ? ? ??????????
????????.

50 ? ?????????, ????? ?????????? ????????????? ?????? ? ???? 82 ? ? ????????????? ? ,
???? ????????? ? ????????????? ? ? ? ?????????? ????????? ? ????????????????? ?
?????????????????. ?????, ????? ???? ???? ?????? ???? ?????????? ????????????? ?
???? ? ? ?????? ????????? ???? ???? , ????????? ? ???? ?????????? ?????????, ?????
???? ???? ? ? ????????? ? ? ?????? ????????????? ????????????? ????????? ? ? ????
???????????? ? ? ?????? ????????????? ???? , ???? ?????? ? ? ?????????, ? ? ??-????,
? ? ? ?????????? ???? ? ? ?????????? ????????? ? ? ?????? ???? ? ???? ? ???? ??????
???? ? ? ?????????? ?????? ???? ???? ?????? ??????, ????????? ? ? ?????????
????????? ? ?????????? ? ???? ????????? ?????? ? ? ????????? ? ???? ? ? ? ? ?????????
? ? ????????? ???? ?????? ????????? ? ????????????? ????.

51 ?? ?????? ????????? ?-???? ?????, ? ? ? ?????????? ? ???? C?398/16 ??????
???? ? ? ? ??????, ? ? ????? 49 ???? ? 54 ???? ???? ? ? ? ?????? ? ?????, ?
? ????????? ?????????? ?????? ?????? ???? ????????????? ? ????????? ?????????????, ?
???? ? ???? ?????????? ???? , ????????? ? ?????? ???? , ???? ???? ? ??????????
???????? ? ???? , ?????? ? ? ????????? ????????? ? ? ? ?????????? ? ? ?????????
???? ? ? ?????? ?????????, ????????? ? ???? ????????? ???? , ? ? ????????? ? ?
????????? ????????? ???? ?????????? ? ???? ???? ???? , ????????????? ???? ?

????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ???????????, ????????????? ?????? ? ???? ???? ???????
????????.

?? ?????????? ?? ???? C?399/16

?? ?????? ??????

52 ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ???? ????????? 49 ????
? 54 ???? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ????
????????????????? ? ?????????? ?????????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????,
????????????? ? ????????? ??????, ????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????,
????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????
????????????, ?????????????? ? ?????? ????????? ??????, ?????? ????????? ??????? ??????? ??
????????????? ????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ?????
?????????

53 ?????????? ???? 13, ?????????? 1 ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????
?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????? ?????????, ?????? ?
?????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????.

54 ???? ??????, ????????? „????????????????? ?? ?????? ??????“, ??? ??-????????? ??
?????????, ?? ?????? ??????????????, ??? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????
????????, ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??????, ?
????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?? ??????????

55 ???? ? ??????????, ?????? ?????? X NV ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?????????? ? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ??
????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????
????????? ?? ??????????????????, ? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????? ??
????????????? ? ?????????????? ? ??????????????. X NV ?????????, ?? ? ?????????? ?? ?????? ??????
?????????????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????

56 ???? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????. ??? ?????????????? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ????????? ?
?????? ?????????? ??????????, ?????? ? ??????, ?????? ??????????????, ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????, ? ?????? ? ??????????
????????????? ?? ??????????????

57 ???? ? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ? ??????????
????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????? 21 ?? ?????????????
????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????????
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????
????????????, ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????.

58 ???-????, ??? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????????, ?? ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?
????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ????????? — ?? ????
????????????????? — ?????????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????,
????????????? ?? ?????????, ?????? ?????????????, ??? ?????? ??????????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????

???? ???????? (???????? ?? 10 ??? 2015 ?, X, C?686/13, EU:C:2015:375, ?. 40 ? 41).

59 ????????????, ????? ?????? ?????????????? ?? ????? ??????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ??? ????????? ? ??????, ?????? ?????????? ?? ????????? ? ??????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, „????????????????????? ?? ?????????? ??????????“ ?? ? a priori ?????? ??????????????, ?????? ??????????????. ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????, ?????? ??????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????.

60 ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ????? C?399/16 ?????? ?? ?? ??????????, ?? ????????? 49 ????? ? 54 ????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????? ? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????.

?? ????????? ? ????????? ???????

61 ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ??????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ????? C?399/16.

?? ?????????????? ??????????

62 ? ?????? ?? ??????????????????????, ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ??????????????? ??????????????? ?????? (?????? ???????) ?????:

1) ????????? 49 ????? ? 54 ????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ??????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????? ? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????, ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ? ??? ?????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????.

2) ????????? 49 ????? ? 54 ????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????? ? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????????.

??????

* ???? ?? ??????????????: ???????????.